

PLAN 01 CANPAK

国定公園「甌島」で夏、満喫！

夏の甌島で大自然をゆったり、のんびり散策♪  
「観光船かこのこ」で超ド級！奇岩の迫力を体感！  
甌島でしか味わえない「新鮮な海の幸」を存分に味わって、童心に返って玉石アートを体験！  
甌島をまるごと楽しめる1泊2日の旅です♪

全行程添乗員同行！  
初めてでもお一人でも安心！  
少人数で  
ゆっくりじっくりとご案内！

COURSE 1

上甌島に泊まる  
1泊2日の旅



DATE 7月23日(土)～  
24日(日)  
8:25(集合)

PRICE 大人39,500円/1名  
小人31,500円/1名

【集合場所】川内港ターミナル待合所  
【所在地】港町6131-23  
【定員】20名(最少催行人数15名)  
【予約期限】7月15日(金)までに要予約  
【予約先】0996-23-9889(きゃんぱく事務局)



Schedule スケジュール



1日目

- 8:25 川内港ターミナル集合・受付
- 8:50 出発 ※高速船甌島へ乗船
- 9:40 里港ターミナル着
- 10:20 中甌港発 『観光船かこのこ』に乗船 夢のクルージング  
(迫力ある甌島の姿！ 鹿島断崖、鶴穴、ナポレオン岩等)  
昼食「寿し膳かこのこ」(海の幸を贅沢に堪能！)
- 13:00 甌大明神橋・鹿の子大橋  
木ノ口展望所、平良漁港散策、田之尻展望所  
貝池・なまこ池、長目の浜
- 16:25 亀城跡、里武家屋敷群散策
- 17:30 リニューアルしたリゾートホテル甌島館に宿泊



2日目

- 9:15 甌島館ロビー集合
- 9:45 里港ターミナル 出発
- 10:25 長浜港ターミナル着
- 10:50 吹切陸橋、鳥ノ巣山展望台、甌ミュージアム
- 13:00 てうちん浜や(2016年4月オープン)
- 13:50 瀬尾観音三滝
- 14:20 玉石アート体験
- 16:25 長浜港ターミナル発
- 18:00 川内港ターミナル着 (到着後 解散)



COURSE 2

下甌島に泊まる  
1泊2日の旅



DATE 7月30日(土)～  
31日(日)  
8:25(集合)

PRICE 大人41,900円/1名  
小人33,900円/1名

【集合場所】川内港ターミナル待合所  
【所在地】港町6131-23  
【定員】20名(最少催行人数15名)  
【予約期限】7月22日(金)までに要予約  
【予約先】0996-23-9889(きゃんぱく事務局)



Schedule スケジュール



1日目

- 8:25 川内港ターミナル集合・受付
- 8:50 出発 ※高速船甌島へ乗船
- 9:40 里港ターミナル着
- 10:20 中甌港発 『観光船かこのこ』に乗船 夢のクルージング  
(迫力ある甌島の姿！ 鹿島断崖、鶴穴、ナポレオン岩等)  
昼食「寿し膳かこのこ」(海の幸を贅沢に堪能！)
- 13:00 甌大明神橋・鹿の子大橋  
木ノ口展望所、平良漁港散策、田之尻展望所  
貝池・なまこ池、長目の浜
- 16:25 亀城跡、里武家屋敷群散策
- 18:05 里港ターミナル発
- 19:20 ホテルこしきしま親和館に宿泊



2日目

- 8:50 親和館ロビー集合
- 9:00 ホテルこしきしま親和館 出発
- 9:40 吹切陸橋、鳥ノ巣山展望台、甌ミュージアム
- 11:50 てうちん浜や(2016年4月オープン)
- 12:40 下甌郷土館、おふくろさん歌碑、  
武家屋敷通り、瀬尾観音三滝
- 14:00 玉石アート体験
- 16:25 長浜港ターミナル発
- 18:00 川内港ターミナル着 (到着後 解散)



PLAN 02 CANPAK

こしききゃんぱくクルーズ～周遊コース限定プラン！  
1日船長！操舵室見学(薩摩川内特選弁当付き)

和モダンな贅沢空間「高速船甌島」で周遊クルーズを楽しみませんか？ダイナミックな眺望！  
デッキからの眺めも最高！操舵室見学もできちゃうので、気分はさながら船長！  
※当プランは周遊クルーズのため、甌島での下船はできません。



DATE 8月6日(土)  
予備日:8月20日(土)  
11:30(集合)～14:00(散策予定)

PRICE 大人4,500円/1名  
小人3,000円/1名  
※往復運賃、お弁当代含む

【集合場所】川内港ターミナル待合所  
【所在地】港町6131-23  
【会場】高速船甌島  
【定員】40名(最少催行人数20名)  
【準備するもの】  
酔いやすい方は酔い止めの服用をおすすめ  
【予約期限】7月29日(金)までに要予約  
【予約先】0996-23-9889(きゃんぱく事務局)



Schedule スケジュール

- 11:30 川内港ターミナル集合
- 12:10 川内港ターミナル発  
(クルーズ)
- 13:00 里港ターミナル(甌島を船窓より)  
(クルーズ)
- 14:00 川内港ターミナル着・解散

※途中での下船不可

PLAN 03 CANPAK

夏だ！カレーだ！  
家でできる簡単チキンカレー作り～実演講座～

スパイスを知り尽くした、ペム店長が、夏に元気が出る本場インドのチキンカレーの作り方を初公開！  
タンドール窯で焼いたアツアツのナンと冷え冷えラッシーで試食！陽気なペムさんとインドなひとときを楽しみませんか？

DATE 7月27日(水)  
14:50(集合)～  
17:00(終了予定)

PRICE 2,000円/1名

【指導者】バシラル ペム ナラさん  
(本場インド料理専門店RARA 店長)  
【集合場所・会場】本場インド料理専門店RARA  
【所在地】平佐町1743-1  
【定員】20名(最少催行人数10名)  
【準備するもの】エプロン  
【予約期限】7月20日(水)までに要予約  
【予約先】0996-23-9889(きゃんぱく事務局)



※写真はイメージです。

PLAN 04 CANPAK

デイキャンプ  
～田舎暮らしを体験～

自然の中で、日常とは違う体験をしませんか？竹を使ってマイ箸と器作りからスタート♪自分で収穫した野菜をトッピングしたピザが絶品。  
アウトドア定番の焼きマッシュマロでおやつタイムまで満喫しちゃおう！

DATE 7月30日(土)  
9:00(集合)～  
15:00(終了予定)

PRICE 大人1,500円/1名  
小人 750円/1名

【指導者】寺田 芳照さん(芳工房)  
【集合場所・会場】芳工房  
【所在地】湯島町2636  
【定員】15名(最少催行人数10名)  
【準備するもの】汚れても良い服装、靴、エプロン、三角巾  
【予約期限】7月27日(水)までに要予約  
【予約先】0996-23-9889(きゃんぱく事務局)



※写真はイメージです。

PLAN 05 CANPAK

朝日を浴びて心のデトックス  
手作りチェアで～チェアヨガ～ベジ朝食付き

椅子に座ったままできるポーズで体に負担をかけずに気の流れを改善できるチェアヨガ。覚えやすい動きを中心に体も心も柔らかくなれるメソッドを楽しく行います♪ヨガの後はヘルシーな食事での調子を整えよう♪

DATE 8月20日(土)  
6:50(集合)～  
10:00(終了予定)

PRICE 2,500円/1名

【ヨガ講師】Hyojin  
【ベジごはん】izumi  
【集合場所・会場】Nishikata room  
【所在地】西方1214  
【定員】15名(最少催行人数10名)  
【準備するもの】汗をかいてもいい服装・着替え・タオル・飲み物  
【予約期限】8月17日(水)までに要予約  
【予約先】0996-23-9889(きゃんぱく事務局)



※写真はイメージです。

PLAN  
**06**  
CANPAK

## 久見崎再発見！ 『建て網干し漁』を楽しもう♪

海・川大好き！魚大好き！な方、集まれ～♪  
干潮前に網で囲まれた中にいる生きた魚を自分で捕まえて、お持ち帰りいただけます。



※写真はイメージです。

**DATE** 7月18日(月・祝)  
10:00～10:30まで受付  
11:30～捕獲スタート  
※荒天の場合、中止。  
※体験時間は潮の満ち方によって変動があります。

**PRICE** 大人**1,500**円/1名  
小人**750**円/1名(中学生以下)  
家族割引 **2,000**円/大人1名+小人1名  
**2,500**円/夫婦1組

**【集合場所・会場】**久見崎公園「はまぼう館」(川内河口大橋近く)  
**【所在地】**久見崎町  
**【定員】**40名(最少催行人数5名)  
**【注意事項】**保護者同伴、お一人様バケツ1杯までお持ち帰り可能。  
※タモ網、バケツは主催者準備  
**【準備するもの】**濡れても良い服装、マリンブーツまたは雨靴、軍手または手袋、タオル等  
**【予約期限】**7月12日(火)までに要予約  
**【予約先】** 滄浪地区コミュニティ協議会(平日9時～17時)  
TEL/FAX 0996-27-3159(担当:中村、児玉)  
携帯 090-3329-1988(担当:中村)

Plan01「国定公園「甌島」で夏、満喫！」  
Plan02「こしききんぱくクルーズ～周遊コース限定プラン！1日船長！操舵室見学(薩摩川内特選弁当付き)」適用のご旅行条件書です。その他プランは各項目をご確認ください。(取消料は全プラン共通)

ご旅行条件書(要約)お申し込みの際には必ず「当社取引条件書(全文)」をお受け取りの上、充分にお読みください。

**①募集型企画旅行契約**  
(1)この旅行は株式会社薩摩川内市観光物産協会(以下「当社」といいます)が旅行企画・主催するもので、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「契約」といいます)を締結することになります。  
(2)旅行契約の内容・条件は、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款主催旅行の部によります。

**②旅行申し込みと契約の成立**  
(1)当社指定の旅行申込書にご記入の上、次に定める申込金を添えてお申し込み下さい。お電話でお申し込みの場合は、お申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。申込金は、旅行代金・取消料または違約金の一部として充当いたします。  
(2)旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し申込金を受領したときに成立します。また、郵送・ファクシミリでお申し込みの場合は、当社が申込書と申込金を受領後、お客様との旅行契約を承諾する通知を出したときに成立するものとします。  
(3)申込金は、旅行代金の20%以上から旅行代金全額

**③旅行代金のお支払い**  
旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目に当たる日より前にお支払い頂きます。  
13日以前以降のお申し込みの際は旅行代金と一緒にお申し込みください。

**④旅行代金に含まれるもの**  
旅行日程に明示した交通費、観光入園代及び旅行取り扱い料金、消費税等諸税が含まれています。

**⑤旅行代金に含まれないもの**  
(1)旅行日程に含まれない交通費等の諸費用、別途料金のオプションツアー、超過手荷物料金及び個人的性質の諸経費等前項④項以外のものは旅行代金に含まれません  
(2)コースに含まれない交通費、飲食代等の諸費用及びクリーニング代、電報・電話料等の個人的性質の諸費用、それに伴う税・サービス料。

**⑥取消料**  
旅行契約成立後、お客様のご都合で旅行を解除される場合には、旅行代金に対してお一人様につき次に定める取消料を申し受けます。また複数人数のご参加で一部のお客様が取り消した場合は、ご参加のお客様から運送・宿泊機関等のご利用人数の変更に対する差額代金を頂きます。

取消日	取消料
①14日目にあたる日以前の解除	無料
②13日目にあたる日以降の解除(③～⑥を除く)	旅行代金の20%
③7日目にあたる日以降の解除(④～⑥を除く)	旅行代金の30%
④旅行開始日の前日の解除	旅行代金の40%
⑤旅行開始日の当日の解除	旅行代金の50%
⑥無連絡不参加または旅行開始後の解除	旅行代金の100%

**⑦旅程管理・添乗員**  
当チラシに記載のコースにおいて添乗員が同行いたします。

**⑧特別補償**  
当社は、お客様が当該旅行参加中に、急激かつ偶然外来の事故により生命、身体または手荷物に被った一定の損害について当社旅行業約款主催旅行の部特別補償規定により、一定の補償金及び見舞金を支払います。

**⑨最少催行人員**  
15名

**⑩旅行代金・旅行条件の基準**  
この旅行条件は、2016年5月1日を基準としています。また、旅行代金は2016年4月1日現在有効な運賃・料金・適用規則に基づいて算出します。

**⑪その他**  
当社はいかなる場合も旅行の再実施をいたしません。

### 個人情報の取扱いについて

●(株)薩摩川内市観光物産協会(以下「当社」といいます)は旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらサービスの受領手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。その他(1)会社及び会社と提携する企業の商品やその他、キャンペーンのご案内。(2)旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い。(3)アンケートのお願い。(4)特典サービスの提供。(5)統計資料の作成にお客様の個人情報を利用させていただくことがございます。

●当社は、当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号またはメールアドレスなどのお客様へのご連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて、当社グループ企業との間で、共同して利用させていただきます。当社グループ企業は、それぞれの企業案内、商品及び催し物内容などのご案内やご購入いただいた商品の発送などのために、これらを利用させていただくことがございます。

### 企画・実施

株式会社 薩摩川内市観光物産協会 本社営業所  
鹿児島県知事登録旅行業 地域-236  
総合旅行業取扱管理者 白肌 聖子

株式会社 薩摩川内市観光物産協会  
〒895-0024 薩摩川内市鳥追町1-1  
(TEL 0996-25-4700)  
代表取締役 今藤 尚一  
一般社団法人 全国旅行業協会 正会員

《募集型企画旅行実施可能地域》  
薩摩川内市/阿久根市/いちき串木野市/始良市/鹿児島市/霧島市/薩摩郡さつま町/日置市/出水市

〒895-0024 薩摩川内市鳥追町1-1 (JR川内駅2階)  
TEL: 0996-25-4700 FAX: 0996-25-4739

総合旅行業取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関して、担当者からの説明にて不明な点があれば、ご連絡ください。取消料はお客様にお訊ねください。



2016 7.18.mon-8.20.sat

7/1.fri  
9:00～  
予約受付  
スタート

# Canpak きゃんぱく

この夏一番の思い出作りに！

## Premium Plan プレミアムプラン



きゃんぱくは、全て予約制、先着順に受け付けます

事務局  
予約

平成28年  
7月1日(金)9時より  
予約受付スタートです。

●きゃんぱく事務局(薩摩川内市観光物産協会内)

☎ 0996-23-9889

ホームページ <http://canpak.jp>

※電話、ホームページにて申し込み可能です。

【受付時間】9:00～17:00(土日祝日は除く)

プラン番号、プラン名、参加者のお名前、連絡先電話番号などをお伝えください。

●各プランにより予約期限が異なりますので、ご確認の上、お申し込みください。

●最少催行人員に達しない場合は、原則催行を中止します。また、天候等により実施できないプランもありますので、あらかじめご了承ください。中止の際は、実施者よりご連絡いたします。

●裏面の旅行条件書はプラン01・02適用ですが、取消料は全プラン共通です。

●キャンセルについては取消料が発生する場合があります。詳細はチラシ裏面の「ご旅行条件書」をご一読いただき、必ず、事務局へお早めにご連絡ください。

●当日は、プラン開始15分前迄に各集合場所までお越しください。

●プラン掲載写真は、概ねイメージとなりますので実際と異なる場合がございます。

●プランは全て保険加入となっております。

●参加料金のお支払いにつきましては、概ねプラン01・02以外当日会場でのご精算となります。

●各プランについては、お客様のご都合により、一部利用されなくても参加料金の払い戻しはいたしません。

※「きゃんぱく」とは、鹿児島弁で「いらっしゃいませ」という意味の「きゃんせ」と「博覧会」を足した「薩摩川内スピリッツ・きゃんせ博覧会」の愛称です。